

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA — AVISOS Y NOTICIAS

Esta edición ha sido confeccionada antes de las doce de la noche del sábado.

## La toilette

Cuento

(Traducido del francés expresamente para LA ALMUDAINA.)

Mi amiga Susana parte a los baños de mar. Tiene diez y seis años. Es hija de un amigo mío y la conocí muy pequeña, y no la he visto llorar nunca, siendo quizá, a causa de esto, el único niño que he podido tolerar a mi lado.

¡Cuán alegre era, en mi infancia, la partida al verano marítimo! Mucho tiempo antes eran puestas las fundas a los muebles, y se arreglaban la ropa blanca en las maletas. Y cuando llegaba el día ansiado, experimentaba una alegría sin límites. Parecía sentir el olor salado del mar aun antes de que el tren abandonara la estación de Saint-Lazare. Y este viaje de familia tomaba a mis ojos las proporciones de un gran viaje hacia países lejanos y magníficos.

Mi amiga Susana es demasiado joven aún: seguramente no sabe comprender la segunda manera de amar las viejas. Me parece que está triste, desencantada, y me informo: —¿Estás triste, Susana? —Y ella me respondió con tono melancólico: —Da ningún modo. Lo parezco solamente.

—Llevas una toilette muy elegante. Esta vez ella me sonrío, agradecida; después me vuelve la espalda y se pasea lentamente. Lleva una falda corta, entrecorcha, rayada azul y blanco; un gran sombrero cargado de cerezas y de encajes y medias caídas. Y me hace el efecto de un bebé vestido de mujer, de una niña prodigio que examina con mirada de adulta los vestidos de los demás niños.

Y el placer de mi amiga está en turbado porque visita en segunda clase. Su padre, mi amigo Doré, es pobre, y con su misero sueldo hace vivir a la familia. Está muy delgado, y con su levita gris y su pantalón en rizos parece una buja sin llama a causa del color amarillento de su cara y de la flacidez de sus brazos.

Y, ¿por qué se ha casado con una mujer enorme? Puede que estuviera delgada cuando se casó. La señora Doré abraza a su marido y Susana le tiende sus frescas mejillas; y abandonando el saloncillo de los de primera, sube a un compartimiento de segunda con aire de princesa ofendida.

Mi amigo Doré se queda en París. A las dos se le espera en la oficina, y viendo su aire triste, le invito a comer. Lo llevo al restaurant, de poco lujo, naturalmente, pero, a pesar de ello, mi amigo se satisface.

—¿Quieres decirme por qué está triste tu hija? Parece melancólica y la he visto sonreír solamente cuando he alabado su toilette. —Ah, la toilette! Es lo único que la preocupa. Y su madre alaba sus gustos. Hace dos meses que veo desfilir por casa todo un sjaar de sombreros, blusas faldas, zcos... He pagado facturas de todos los almacenes. Mientras esto la halague...

—Entonces, amigo, estás muy bien forrado. —¡Si tu supieras lo que comemos hace dos meses! ¡Legumbres, nada más que legumbres!... La señora y la señorita no tienen tiempo para repárselas de la cocina. ¡Confeccionan sus toilettes!

Y después sonriendo, añade: —Confiesa que es bonita mi Susana. Lo contemplo y disfruto viéndole agullir los manjares, hambriento, pichoso y compadecido a tantos y tantos padres que, como él, no comen más que legumbres para poder comprar elegantes toilettes a sus pimplos. Y pienso también en la cara triste de mi amiga Susana, al subir a su compartimiento de segunda.

RENE LE COEUR.

**La galerna del Cantábrico**  
Relato de un naufragio  
Refiere Cleto Alliza, uno de los dos tripulantes de la lancha Compañía, como lo fueron su salvamento.

Dice que llevaban más de dos horas echando bravamente para alejarse del río en que mayor era el peligro, sin que el esfuerzo de sus brazos respondiera a la abstracción, que era juguete del viento y del agua.

Desesperados, invocando el auxilio de la Virgen, en medio de la noche, y desahadamente combatidos por el temporal, los tripulantes de la Compañía pensaban

ya entregarse a los azares de la suerte, sin otra esperanza que la de perecer. De improviso una ola inmensa levantó de popa la lancha, y mientras una violenta ráfaga de viento la levantaba totalmente, otro fuerte golpe de mar acabó de volcar la lancha, que saltó en pedruzcos, cogiendo debajo a los 12 tripulantes.

En el momento de volcar, Julián Lullache y yo asimos desesperadamente la quilla; los dos nos encontramos agarrados a ella con ambas manos; más allá, otro compañero se había cogido fuertemente a uno de los palos que llevaba la Compañía.

Llevábamos así un buen rato, sin que ni por un momento soláramos aquella presa que para nosotros significaba la vida nuestra y el sostén de nuestros hogares, cuando vimos desaparecer a nuestro compañero; un golpe de mar le había arrebatado.

Julián y yo estuvimos también a punto de perecer; pero pocos instantes después vimos avanzar hacia nosotros a la lancha San Pedro, que nos recogió.

La lucha había debilitado de tal suerte nuestras fuerzas, que ya iba flándonos cada momento más difícil sostenernos a flote. Unos momentos más y nos hubiéramos hundido en la mar con nuestros infortunados compañeros.

Relato del Secretario de la Sociedad libre de pescadores  
Por su condición de marino y por haber intervenido directamente en el drama, siguiéndolo hasta en sus más leves detalles don Ramón Ojina, el mayordomo y secretario de la Sociedad libre de pescadores, era un elemento valiosísimo de información.

He aquí lo que dijo: —Las trochales y seis lanchas que constituyen la flota del puerto, con cuatro más de Oadraoa que forman compañía con las bermeanas, salieron del puerto para dedicarse al bonito el día nueve del actual.

Los pescadores atraviesan un verano pésimos; no han tenido un sólo día de absoluta tranquilidad; han vivido en constante alarma, y en varias ocasiones han tenido que recalar de arribada forzosa.

El lunes 12 a las cinco de la tarde, los alcaldes de mar izaron las banderas para que las embarcaciones pesqueras regresaran al puerto.

—¿Y no se hizo caso del aviso? —Los vapores, sí; pero las lanchas continuaron las operaciones de la pesca sin que, al parecer, les preocupase gran cosa el estado del mar. Filaron hacia el puerto a la hora indicada y llegaron, entre una y dos de la madrugada.

A media noche alcanzó el temporal mayor fuerza; entonces zozobraron las embarcaciones. —¿Cómo se explica que huyendo los vapores del galernazo quedaran las lanchas en alta mar?

—¿Qué sé yo!—respondió el señor Ojina.—Pudieran existir varias razones. Los pescadores de este puerto guardan religiosamente las fiestas de la Virgen de Begona y San Roque, y es natural que desearan aprovechar el tiempo, pues el día 14 acostumbraban a dar por terminada la pesca del bonito; por otra parte, parece que el lunes, después de unos días de escasez, se presentó pesca abundante, circunstancia de la que procuraron sacar el mejor partido posible, pensando, tal vez, que la galerna pasaría pronto. Además, los pescadores acostumbraban a trabajar cuando pueden durante el verano, con el fin de hacer algunos ahorros para los meses del invierno.

A mi juicio les perdió el afán de aprovechar el tiempo; el galernazo sorprendió, pues, a las lanchas en alta mar; como la marejada era terrible, lo natural es que pasaran la noche al garete, es decir, dejando las embarcaciones a merced del viento y de las olas, arriando el velamen. De noche es una verdadera temeridad hacer vela cuando se desata el temporal, pues no es posible sortear con la precisión debida el embate de las olas. Cuando vienen mares fuertes, la táctica que se sigue es la de contrarrestarlos de frente, esperando a que el mar quede llano para continuar el rumbo; pero en la obscuridad de la noche no es posible orientarse. Lógicamente pensando, las lanchas pescadoras quedaron al garete.

Cuando el temporal es grande, las lanchas suelen, además, defenderse por medio de balsas, que se construyen con verga y palos sujetos por chicotes, y el oleaje pierde su mayor fuerza en las balsas.

De este modo resisten las lanchas la galerna perfectamente, salvo los casos en que el viento y la marejada tienen la fuerza de la noche del lunes.

**PALMA**  
El Rdo. don Bernardo Garau, Rector de la iglesia de Santa Fé donde se venera la imagen de San Cristóbal patrón de los automovilistas, bendijo dos nuevos hermosos automóviles, uno de ellos de una distinguida persona de la alta sociedad y el otro del importante comerciante don Juan Mir.

La Banda Mallorquina ejecutará hoy en el paseo del Borne de ocho a diez de la noche el siguiente programa:

1.° Paso doble, «Mascaderes». —2.° Tanda de valseas, «Amor di Principe». —3.° Obertura, «La Fiesta». —4.° Gavots, «Serrana Rondaña». —5.° «L'Entra de la Murta», paso doble.

El día 1.° de Septiembre próximo se celebrará en la Comandancia de la guardia civil la venta de las esopetas ocupadas a los infractores de la ley de caza.

En Sineu la guardia civil sorprendió en una taberna a 16 individuos

que estaban jugando al monte, ocupándoles dos barajas y 1'60 pesetas. Con el atestado instruido al efecto fueron denunciados al Juzgado.

Ayer por la mañana fué denunciado a la autoridad competente, un individuo presunto autor de haber agredido a otro con la paleta de albañil que empleaba produciéndole una ligera herida en un brazo.

En la casa de socorro fué curado un individuo que presentaba una herida en una pierna producida por una caída.

La Benemérita del puesto de Montuiri da cuenta de haber detenido a un individuo presunto autor de haber agredido a otro produciéndole algunas contusiones y una herida en la cabeza de pronóstico reservado.

Dicho detenido fué puesto a disposición del Juzgado.

En la Secretaría de los Ayuntamientos de Búger, Ferratillas y Estalenchs se hallan expuestos los respectivos presupuestos ordinarios para el año 1913.

El vapor Miramar que llegó ayer de Argel, una vez desembarcado el pasaje y la poca cantidad de carga que llevaba fué desinfectado por medio de pulverizadores de creolina en la misma forma que en el viaje anterior.

El señor Bergs, antes de entrar en fondeadero el Miramar, practicó una escrupulosa visita sanitaria.

Don Guillermo Borrás Palmer ha presentado en este Gobierno civil para su remisión al ministerio de Fomento, el proyecto de la nueva central eléctrica que se proyecta establecer en Luchmayor.

Dicha central se emplazará en uno de los locales de la fábrica de gas de la que es propietaria la sociedad anónima El Porvenir.

Con las funciones de hoy se despiden la compañía de zarzuela que ha actuado en el Liric Park. Mañana empezarán en dicho teatro las sesiones de cinematógrafo.

**Una desgracia**  
Ayer por la mañana a eso de las ocho estaba el conductor de un carro cargado unos haces de alfalfa en el punto conocido por el Fernet sito en la Ronda de Levante y uno de los haces se desató perdiendo aquel el equilibrio yendo a parar contra el piso.

Con la caída se fracturó la pierna derecha. En una camilla fué trasladado a la casa de socorro donde le practicaron la primera cura los médicos señores Obador, Gayá y Oliver.

Seguidamente el herido fué trasladado al Hospital.

**De las Islas**  
Ibiza  
En la madrugada del día 22 llegó a esta el laureado pintor y poeta Santiago Rusiñol a quien acompañará el poeta dibujante caricaturista Pizarol que no es otro que nuestro distinguido paisano don José Costa Ferrer.

El Resumen dice: que la noticia nos ha producido inusitada alegría y que vemos con satisfacción que nuestro digno Alcalde, primero, por el Ayuntamiento después, y por el pueblo en masa, más tarde, se acuerde tributar y se tribute al genio del arte que va a honrarnos con su visita un recatamiento digno de su ilustre personalidad.

**Alicudia**  
Para el domingo día 8 del próximo Septiembre se prepara una importante corrida de novillos toros en esta plaza de toros.

Se lidiarán tres hermosos novillos toros de la ganadería de don José Hauguet de Navarra con divisa blanca y encarnada por los valientes matadores Francisco Munar (Erascelito) y Alfredo Morales. Actuarán de banderilleros Pedro Oliver (Lorillo) y Julián Solá (Herrerito). De puntillero, Miguel Sastre (Marinero). Pedro Fuentes hará la suerte de Don Tancredo.

La corrida empezará a las cuatro y media. Amenizarán el espectáculo las bandas de música de Pollensa, La Puebla y Alcudia.

La entrada general de sombra valdrá 1'30 pesetas y la de sol 1'10 pesetas.

**Colonias escolares**  
Antesyer por la tarde salió para el puesto de Soller la Colonia Escolar provincial de niños que dirige don Miguel Porcel.

Ayer regresó esta señor a Palma quien nos manifestó que los colonos hicieron el viaje sin novedad habiendo quedado instalados en el edificio de Santa Catalina del expresado puesto. Componen dicha colonia 15 alumnos de las Escuelas Nacionales y dos de la Casa de Misericordia.

El lunes próximo empezarán los colonos las excursiones. Hoy saldrá de Palma la Colonia provincial de niñas dirigida por la distinguida profesora doña Paula Cañellas.

Se instalará en Cala Mayor, donde permanecerá unos quince días, tomando baños y visitando los puntos más pintorescos.

Terminado dicho plazo se trasladará al Puig de San Salvador, de Felanitx donde terminará el periodo de rusticación gozando los beneficios de aquel clima de altura.

Costará la colonia de 15 alumnas de las Escuelas Nacionales de Palma y tres de la Casa Provincial de Caridad.

Compartirán las tareas pedagógicas con la Directora señora Cañellas doña Josefa Martorell, Maestra nacional de Baporlas y otras dos profesoras auxiliares.

Ayer estubo en Palma el Director de la Colonia escolar municipal de niños establecida en el puerto de Andraitx don Bartolomé Terradas, quien visitó al señor Alcalde dándole cuenta de que los colonos gozan de perfecta salud.

**Haciendas locales**  
Contestación a la Liga de Proprietarios  
El presidente de la Liga de Proprietarios ha contestado en la siguiente forma al interrogatorio de preguntas ya conocidas, relativas a la sustitución de los consumos y formación de Haciendas municipales.

1.° La recaudación por consumos, con inclusión del cupo del Tesoro, importaba en este municipio anualmente 746.794'66. Esta cantidad ha sido compensada, según se desprende del presupuesto municipal del año en curso, en la forma siguiente:

Auxilio del Estado. Cupo de consumos para el Tesoro que ha sido suprimido y eliminado del preau presupuesto de gastos 349.355'73. —20 por 100 sobre el cupo de las contribuciones urbana e industrial 130.000'00 —489.355'73.

Medios supletorios arbitrados por el Ayuntamiento. Arbitrio sobre la carne (al tipo máximo) según concierdo y con supresión de líneas fiscales 325.000'00. Recargo del 50 por 100 sobre el timbre de espectáculos y del 60 por 100 sobre el de las corridas de toros, 20.000 pesetas y deduciendo 5.000 pesetas que antes se cobraban por un arbitrio establecido sobre espectáculos que ha tenido que suprimirse queda un aumento líquido de 15.000'00. —340.000'00.

Total 819.355'73. Diferencia ex ócceso de compensación 72.501'07.

Las anteriores cifras demuestran hasta la evidencia las grandes ventajas que ha obtenido este municipio con la supresión de los consumos, puesto que ha conseguido la desaparición de los folatos y líneas fiscales y la devaluación de todas las pesetas, excepto la carne (que pagan lo que antes adeudaba), reduciéndose el arbitrio sobre ella establecido sin dificultad alguna, mediante concierdo estipulado con las abas tecedores por un precio cuyo importe, sumado al auxilio del Estado, no solo compensa totalmente los consumos, sino que produce un superávit de 72.501'07 pesetas según las cifras del presupuesto municipal; y como quiera que estas se estiman deficientes, por cuanto se calcula que el 20 por 100 cedida sobre el cupo de las contribuciones urbana e industrial y de comercio alcanzará unas 30.000 pesetas más que las presupuestadas, probablemente se elevará el auxilio del Estado a 509.355'73 pesetas, y el superávit que percibirá el Ayuntamiento, preacudiendo del recargo sobre el timbre de espectáculos y corridas de toros, ascenderá a 37.561'07 pesetas y con este recargo a 102.561'07.

Resulta, pues, que han podido suprimirse, sin sustitución ni gravamen para el presupuesto municipal, antes bien con un notable aumento en los ingresos, todos los adeudos de las especies de consumos excepción hecha de los relativos a la carne, y que si el Ayuntamiento ha apelado además a otros medios de los autorizados por la Ley de 12 de Junio de 1911, como son los indicados recargos sobre el impuesto del timbre, no ha sido por exigirlos lo con pensación del impuesto suprimido, sino con objeto de aumentar sus ingresos para mejor atender a los gastos ordinarios.

2.° Para este municipio ningún perjuicio ni inconveniente ha ofrecido la supresión de los consumos, si bien no a disminuido el precio de la mayoría de los artículos desgarrados.

3.° Concretándose a la pregunta que se contrae exclusivamente a las necesidades de carácter ordinario, y siendo tantas que no cabe detallarlas en una contestación sucinta, como se recomienda en la nota (B) del interrogatorio, pues sería preciso relacionar todas las partidas del presupuesto municipal; me limitaré a mencionar algunas que están muy deficientemente atendidas, como son: el personal y especialmente la policía urbana, que requiere mayor dotación; el servicio, de abastecimiento y esterilización de las aguas para el consumo público, que se halla completamente desatendido, el adolequino de plazas y calles, hoy en notable abandono y otros que sería prolijo enumerar.

Además, existen otros muchos servicios que atender, que no obstante ser de carácter extraordinario, son reclamados con ponderabilidad, tales como la construcción de mercados, la canalización de las aguas para servirles a presión, el alcantarillado, el saneamiento del subsuelo, la construcción de vías de suficiente anchura para el tránsito y para que puedan cruzar tranvías

por el interior de la ciudad, etc. etc. lo que exige forzosamente un notable aumento en los presupuestos.

4.° Con la cesión por parte del Estado a los Ayuntamientos de la contribución sobre edificios y solares, cuyo principal valor depende de lo que gasta el municipio en la urbanización; con los recursos de que actualmente disponen; con la municipalización de aguas, tranvías y alumbrado, y con arbitrios que se establecieron con arreglo a las circunstancias de cada localidad.

5.° Además de la relativa a la cesión de la contribución urbana, deben dictarse disposiciones autorizando la municipalización de servicios, el establecimiento de un impuesto sobre el aumento de valor de los solares, cuando este provenga de obras o servicios sufragados con fondos municipales, y concediendo facilidades a los Ayuntamientos para crear dentro de ciertos límites, arbitrios relacionados con los servicios que presten y con las circunstancias de cada localidad, especialmente sobre la ocupación de la vía pública, sobre el tránsito rodado y sobre los anuncios en las fachadas y en la vía pública, dando a las leyes que se dicten la necesaria elasticidad para que los municipios puedan atemperarlas a las circunstancias peculiares de cada uno de ellos.

**De la Sociedad**  
Ha sido operada con feliz éxito por nuestro estimado amigo el ilustrado médico oculista don Jaime Comas, la distinguida señora madre de nuestros queridos amigos don Enrique y don Fernando Alzamora.

Desearnos una pronta curación a la distinguida enferma.

Ha sido vaticada la anciana y distinguida señora doña Margarita Mir, madre del conocido procurador don Rafael Clar y abuela de nuestro estimado colaborador don Eusebio Heredero.

Hacemos votos para su restablecimiento.

Ayer por la mañana se celebraron en la Parroquial Iglesia de San Jaime solemnes funerales en sufragio del alma del malogrado capitán de Infantería don Antonio Garau y Sureda, que pereció ahogado a corta distancia de Cabrera.

El acto se vio concurrido quedando patentizadas las simpatías que gozaba el finado. Reiteramos a su familia nuestro pésame.

De Barcelona, llegaron ayer en el vapor Rey Jaime I, don Nelson Meller, don Miguel Puigserver, don Salustiano Sanz y señora, don Isidro Pons, doña Francisca Alzamora, doña Catalina Martorell, doña María Morell, don José Mulet y señora, don Juan Molas, don Julián M. de Mendieta, don José de la Vega y don Bartolomé Pons y señora.

También llegó en dicho buque el Rdo. P. Ernesto Guítard.

Ayer tarde para la ciudad condal, salieron en el vapor Miramar, don Francisco Estella, don Juan Robirosa, don José Umberto, don Jerónimo Bosch, don Jaime Mestres, don Pedro Oliver, don Bartolomé Bestard, don Florentino Nevosa y señora, don Francisco Segura, don Miguel Segura, don Diego Navarro, don Pedro Garau y señora, don Rafael Mató y don Antonio Cladera.

Para Ciudadela, en el vapor Ciudadela, salieron ayer tarde don Francisco Pons, don Gabriel Pons, don Miguel Bugur, don Pedro Pons y don Antonio Sastre.

En la iglesia de San Jaime se celebró ayer un turno de misas en sufragio del alma de don Antonio Batle, padre de nuestro estimado amigo don Pedro.

Reiteramos a este nuestro sentido pésame.

A las primeras horas de la mañana de ayer salieron de excursión, en automovil, los distinguidos señores don Santiago Rusiñol, don Juan Alcover, don Luis Alemany, don Manuel Gimeno, don Luis Martí y don Luis Canals.

Propónense recorrer desde Andraitx a Estalenchs y Bañalbufer. La excursión se ha organizado en obsequio del notable pintor y dramaturgo señor Rusiñol que tanto entusiasmo siente por las bellas perspectivas de Mallorca.

Vemos que ha regresado a Alicante después de pasar una temporada en compañía de su hermano el Excmo. Sr. don José Ripoll, el Coronel de Artillería de Marina retirado don Luis Ripoll acompañado de su distinguida hija.

Vemos que ha salido para Ibiza el Arquitecto provincial nuestro distinguido amigo señor Reynés, recientemente agraciado por el M. I. señor Vicario Capitular de aquella isla con el título de Arquitecto Diocesano.

Ha llegado a Palma con el objeto de pasar una temporada al lado de su familia el notable pintor don Pedro Blanes.

**Aspirantes a cargos judiciales**  
Según edicto [del señor Presidente de esta Audiencia han solicitado las plazas de Fiscal Municipal y suplente de los pueblos que se indican los señores siguientes, habiendo señalado un plazo de 15 días para que puedan presentarse en la Secretaría de la Audiencia las observaciones o reclamaciones oportunas.

Formentera.—D. José Riera Mari. San Antonio Abat.—Don Jaime Ribas Bonet.

Alaró.—Don Enrique Roselló Salom y don Pedro Borrás Farr. Alayor.—Don Juan Palliser Cáuovas.

Capdepera.—Don Pedro Antonio Masanot Melis y don Juan Melis Pascual. Felanitx.—D. Juan Alzamora Soler, don Guillermo Binimelis Oliver y don Antonio Escruellas Rovira.

Manacor.—Don Sebastián Perelló Trias. Montuiri.—Don Pedro Sampedo Cerdá, don Juan Socías Miralles y don Miguel Sastre Castellá.

Petra.—D. Matias Rintord Amengual y don Miguel Obrador Paig. Algaida.—Don Miguel Oliver Oiver.

Andraitx.—Don Gabriel Porcel Castell, don Antonio Palliser Palliser y don Baltasar Juan Bosch. Calviá.—Don Isidro Cañellas Jaime y don Juan Capllonch Carbonell.

Castell.—Don Miguel Carmelo Oliver y don Baltasar Valentí Forteza.

**Del Ejército**  
Permuta.—Del empleo de comandante que se le confirió por el combate del zoco del Tenán de Benibayagi, al capitán de artillería don Félix Ballenilla Jiménez, por la cruz de María Cristina.

**EN IBIZA**  
Naufragio del "Trinidad,"  
En nuestra edición del viernes último damos cuenta del naufragio del falcucho "Santísima Trinidad," cuya noticia se recibió por telegrafía.

Ayer llegó la prensa de Ibiza, en la que encontramos los siguientes detalles: "Serían las 15 del 13 del corriente, cuando a consecuencia del furioso viento del 4.° cuadrante y gruesa mar y a pesar de los esfuerzos de la tripulación para evitarlo, embistió el falcucho "Santísima Trinidad" en el punto del litoral de San Agustín conocido por Sa Bata.

El patrón y marineros al darse cuenta de la inutilidad de sus esfuerzos para salvar al buque y cargamento, procuraron salvarse ellos, lográndolo después de titánica lucha con las olas que con fuerza enorme batían al pequeño barco, invadiéndolo por todos lados.

En pocas horas quedó destruido, y sobre la superficie del mar, cubriéndola en una gran extensión, se veía flotar el carbón que componía la carga, y multitud de tablas, astillas y utensilios del "Santísima Trinidad."

Tan pronto tuvo conocimiento en el cercano puesto del Benemérito cuerpo del naufragio, salieron para el lugar de éste el Comandante del mismo don Bartolomé Matí, acompañado de los guardias don Gabriel Catalá y don Cristóbal Martínez, presentándose el patrón en unión del cabo de carabineros don Juan Valcárcel y el de mar don Victoriano Lago por si eran necesarios sus auxilios y vigilar las inmediaciones.

La tripulación se trasladó a San Antonio, en donde se le atendió debidamente. No puede menos que llamar la atención lo mucho que se distinguen estos señores en el auxilio a las víctimas de todos los acontecimientos desgraciados, cual el que se trata, siendo los primeros que acuden siempre y con solicitud digna de encomio.

**El Orfeón**  
"Los Amigos,"  
Salida para Barcelona  
Ayer tarde en el vapor Miramar salieron para Barcelona, para desde allí dirigirse a Tarrasa, los individuos que forman el orfeón Los Amigos, acompañados del concejal señor Prats, después de haber permanecido tres días en Mallorca.

Pasaron al muelle a despedirlos los concejales señores Obrador y Brondo, que formaban parte de la comisión del Ayuntamiento que fué a recibirlos a su llegada.

También les despidieron los coristas de los orfeones de la Protectora. Aurora y Republicano.

Antes de soltar las amarras el vapor Miramar, los orfeonistas Los Amigos, cantaron Els Cantors, siendo al final muy aplaudidos. Los orfeonistas dieron vivas a Mallorca.

**Previsión del tiempo**  
Para lo que resta de la presente quincena Sefión hace los siguientes pronósticos:

Del 18 al 19, será generalmente tranquila la situación en nuestras regiones, sintiéndose un tanto en el Oeste la acción de las bajas presiones que se acercarán a las costas de Portugal el lunes 19.

Estas bajas presiones del Atlántico penetrarán en nuestro SO el martes 20 y causarán algunas lluvias o tormentas desde Portugal y Andalucía al Centro, con vientos del primero y segundo cuadrante. El miércoles 21, persistirá la depresión del SO, y se formará un secundario en Argelia. Por la acción de estos elementos se producirán algunas lluvias y tormentas,

# MAGNESIA ERBA

Rurgante ideal para niños y adultos, eficaz en pequeño volumen.—Constituido magnesia purísima, clacinada, pesada es de gusto agradable y muy fácil de tomar tanto bien por los niños.—Utilísima en la esitituez habitual, histerismo, almorranas, enfermedades del hígado y vejiga, gota, flatulencias, etc.—Manteniendo siempre libre el intestino, es un optimo preservativo contra la apendicitis y cólico miserere.

Depósito general para las Baleares: CENTRO FARMACÉUTICO, Palma.—De venta en todas las farmacias

principalmente desde el O. hasta las regiones centrales, con vientos de dirección variable.

El jueves 22, la depresión del SO. se hallará en el Mediterráneo, hacia los rajes de Argelia y Alicante, y ocasionará lluvias y tormentas en Levante y Andalucía oriental, con vientos de entre NO. y NE.

El viernes 23, será mejor el estado atmosférico en la Península, y solamente ejercerá alguna influencia en el NE. el mínimo barométrico que habrá en el Mediterráneo superior.

El sábado 24, pasará por el O. de Galicia una depresión que producirá algunas lluvias y tormentas desde el O. al Centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El domingo 25, se habrá remontado hacia el SO. de Irlanda la citada depresión de Galicia, y su acción tan solo será algo sensible en nuestro NO.

Del 26 al 29, dominará el buen tiempo de nuestras regiones, reflejándose un poco en el Cantábrico y en el NE. la influencia de las depresiones que pasarán por el mar del Norte del 28 al 29.

El viernes 30, se acercará al S. de Portugal un núcleo de fuerzas que causará alguna lluvia ó manifestación tormentosa en nuestro SO.

El sábado 31, se formará una depresión en Galicia y un secundario en Argelia. Estos elementos de perturbación aérea producirán algunas lluvias y tormentas, particularmente desde el NO. al Centro, con vientos variables.

## CULTOS

Para hoy

### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Santa Cruz dedicadas a Santa Elena: Exposición a las seis; a las diez Tercia y Misa mayor solemne con sermón por el R. don Antonio Sancho, Pbro.; por la tarde a las cinco los actos de coro, Rosario, novena de la Santa y reserva de S. D. M.

### Otras funciones

En la Misa mayor de la Catedral Basílica predicará el M. L. señor don Nadal Garra, canónigo Doctoral.

En Santa Eulalia, fiesta dedicada a Nuestra Señora del Consuelo: A las nueve y tres cuartos será rezada Prima y cantada Tercia; exposición del Santísimo, Misa mayor solemne con sermón por el R. don Guillermo Pulgervet, Pbro.; concluido el Oficio será la procesión de la tercera dominica.

En Capuchinos, la V. Orden Tercera de Penitencia tendrá su reunión mensual con los cultos y actos siguientes:

A las siete y media Misa de Comunión general por el M. R. P. Provincial, Fr. Miguel de Espigas; por la tarde a las siete se reunirá la Congregación para la Conferencia según previene la Santa Regia; a las siete y media exposición del Santísimo rezo del Rosario, Trisagio popular cantado por la Capilla Seráfica y luego el sermón que dirá sobre la Orden Tercera, el Reverendo P. Director Fr. Fidel de San Andrés; se terminará con la Bendición, reserva y adoración de la Reliquia del Seráfico Patriarca.

En el Socorro, a las siete y media Misa de Comunión general para los Cofrades de Nuestra Señora de los Desamparados. En la Concepción (Arrabal) al anochecer, se cantarán solemnes Completas en preparación de la fiesta de San Magín.

En Montesión, a las cinco de la tarde reunión de Celadoras y Presidentas de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús en la Capilla de las Reliquias.

### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora del Buen, en San Nicolás.

### Para mañana

### Jubileo de cuarenta horas

Concluyen en Santa Cruz dedicadas a Sta. Elena: Exposición a las seis; a las diez Tercia y Misa mayor, por la tarde a las cinco los actos de coro, Rosario, último día de novena de la Santa, Letanía de todos los Santos, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

En la Catedral Basílica, después del canto de los Oficios divinos, al anochecer, Completas solemnes ante la capilla de San Bernardo, en preparación de la fiesta de este Santo.

En la Concepción (Arrabal), fiesta en honor de San Magín. A las cinco empezará un turno de misas rezadas, y a las diez Tercia y Misa mayor solemne con sermón por el R. P. Gaspar Morey del Oratorio.

### Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de Lluich, en San Nicolás.

### Santoral

Hoy.—San Joaquín padre de Nuestra Señora; Santa Elena emperatriz viuda y Clara del Monte.—Falco.

Mañana.—Santos Magín maritir y María no ermitaño confesor.

No desconfíen de su curación los neurasténicos, los tuberculosos (tísicos), los anémicos y los pobres de sangre, el ROMIGENO cura estas enfermedades rápida y seguramente. Se vende en todas las farmacias.

Hay que repetir hasta la saciedad para que todo el mundo se entere que la efiprazina Dr. Graus es el más seguro de los remedios contra el artrismo reuma, gota, cística, arañillas mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. Depósito general para la isla de Mallorca, Centro Farmacéutico.

### MUCHACHO

Se desea que sepa leer. «Casa Anunciadora», Palacio, 8, informarán.

### SOLARES EN BUÑOLA

En el ensanche del Camp de Son Garcías, los hay con agua abundante y propios para la construcción de edificios adecuados para veranietes.

Ventas al contado y a plazos, en buenas condiciones. Informes en el mismo predio y para detalles en Palma, San Miguel, 31, entreuicio,

# TELEGRAMAS

## MANIFESTACIONES DE CANALEJAS

Madrid 17 a las 18  
Las huelgas.—Arreglo fracasado.—Fórmula desechada.—Llamado por telégrafo el señor Azcárate.—La huelga de vidrieros.—Alba en Madrid

Según la información del señor Canalejas la huelga de Málaga aumentó, habiendo fracasado el arreglo propuesto.

Los carreteros estaban divididos habiendo acordado la huelga por 214 votos contra 2.

Huelgan hoy 17 gremios y hay temor de que huelguen también los panaderos.

Como medida de previsión se ha enviado personal de Administración militar para que no falte pan.

Noticias de Zaragoza confirman que los patronos desecharon la fórmula propuesta para solucionar la huelga de albañiles, la que va aumentando, reinando, sin embargo, completa tranquilidad.

Los obreros piden que intervenga la Junta de Reformas Sociales para que se vea la razón que según ellos les asiste en sus peticiones.

Ha sido llamado por telégrafo el presidente del Instituto de Reformas Sociales, señor Azcárate, pero temen que los patronos no se sometan.

La huelga de vidrieros de Madrid sigue en el mismo estado.

Por último nos dijo el señor Canalejas que no hay nada acordado sobre ampliación de plazas de las academias militares y de la judicatura, pero se propone, añadió el presidente, acabar con el abuso de los tribunales que agrupan mayor número de opositores que de plazas vacantes; pues en lo sucesivo se anularán los ejercicios si se repiten estos casos.

Ha llegado a esta Corte el ministro de Instrucción pública señor Alba, procedente de San Sebastián.

## CATASTROFE MARITIMA

Madrid 17 a las 18  
El número de víctimas.—Extrañeza de Canalejas

Todavía se ignora con exactitud el número de víctimas de Bermeo, pero según las impresiones que se tienen hasta hoy pasan aquellas de ciento cincuenta.

El señor Canalejas se extraña de la poca impresión que entre el vecindario de Madrid ha causado la catástrofe marítima del Cantábrico atribuyéndolo a la frecuencia con que acuden los vecinos a las suscripciones que se inician en todas partes al ocurrir cualquier siniestro.

Alcance de la catástrofe

Dicen de Bilbao que la catástrofe ha tenido el siguiente alcance:

En Bermeo se han registrado 116 ahogados, que dejan 62 viudas, 205 huérfanos, 64 padres ancianos y 107 hermanos menores.

En Elanchove, 7 ahogados que dejan 4 viudas y 15 huérfanos.

En Ondarroa, 3 ahogados; en Lequeitio, 16 ahogados que dejan 10 viudas y 37 huérfanos.

## ESTIMACIONES

Madrid 17 a las 18

Interior contado. . . . . 85'40  
Interior fin de mes. . . . . 85'35  
Amortizable, 5 p. . . . . 101'55  
Amortizable nuevo. . . . . 94'50  
Banco de España. . . . . 00'00  
Compañía Tabacalera. . . . . 291'00  
Francos. . . . . 5'70  
Libras. . . . . 26'71  
Exterior. . . . . 93'92

## ESPAÑA EN AFRICA

Madrid 17 a las 18  
Buenas noticias.—Actitud favorable de los Kaides.—No hubo tiroteo.—Agradables impresiones de los franceses

Se tienen muy buenas noticias de Larache.

Los Kaides se hallan en buena disposición hacia España.

Entre los indígenas reina alguna divergencia, siendo inexacto que haya habido tiroteo.

En Melilla reina completa normalidad.

El lunes comenzarán los trabajos de las nuevas carreteras.

El general Ampudia recientemente llegado de Melilla conferenciará con el señor Canalejas, trayendo agradables impresiones de la visita de los oficiales franceses, quienes quedaron admirados de la tranquilidad que se disfruta en toda nuestra zona de influencia.

## NOTICIAS SUeltas

Madrid 16 a las 24  
Intento de suicidio

Comunican de Málaga que tres jóvenes muy bien parecidas intentaron suicidarse por contrariedades amorosas.

Para realizar su intento dos de ellas tomaron sublimado corrosivo, siendo su estado muy grave; y la otra se infirió una herida en la cabeza con arma de fuego, de pronóstico reservado.

Cambió a Barcelona

Es esperado en Barcelona el diputado a Cortes señor Cambó, quien llegará mañana.

Fallecimiento

Ha fallecido en la madrugada de hoy en la ciudad de Vigo don Genaro Mendez Muñoz hermano del héroe del Callao, quien ostentaba el título de marqués de Mendez Nuñez.

El nuevo Residente general en Marruecos

En el ministerio de Fomento se ha dicho que queda descartada la candidatura del señor Villanueva para el cargo de Residente general en Marruecos, asegurándose que será nombrado un militar.

La huelga de albañiles

Según noticias de Zaragoza los dependientes de comercio y comisiones de patronos y obreros albañiles, se han reunido para acordar la fórmula de arreglo, habiendo propuesto los dependientes de comercio nombrar 20 profesores para dar a los obreros tres lecciones semanales de lectura, escritura y aritmética y una conferencia semanal sobre derechos de patronos y obreros.

Los patronos remitirán cada semana a la Asociación de la Prensa una lista de los obreros que no hayan asistido a las clases.

Estas darán principio el día 1.º del próximo Septiembre.

Una vez aceptada dicha fórmula los patronos concederán a los obreros la jornada de ocho horas a partir del mes de Junio de 1913.

Exposición regional

Dicen de Valladolid que se ha publicado el programa de la Exposición regional que ha de inaugurarse el día 20 de Septiembre clausurándose el día 15 de Octubre siguiente.

Comprende dicha Exposición cuatro secciones: pintura, escultura, fotografía y arte antiguo.

No serán admitidas más obras que las de los artistas de las once provincias castellanas, repartiéndose premios por valor de 4.000 pesetas y además menciones honoríficas.

## Visitas

De San Petersburgo comenican que durante el próximo mes de Septiembre el gran duque Nicolás comandante en jefe del Ejército ruso irá a Francia para asistir a las grandes maniobras militares, y después irá a París, para devolver a Poincaré su visita, el presidente del Consejo de ministro y el ministro de Negocios Extranjeros.

## Madrid 17 a las 18

Intimación a los camareros

Dicen de Zaragoza que los propietarios de cafés han enviado una comunicación a los camareros diciéndoles que en caso de no presentarse mañana a trabajar se entenderá que renuncian a las plazas, las que los patronos cubrirán seguidamente con nuevo personal.

Los camareros han visitado al gobernador para pedirle permiso para reunirse mañana para acordar la respuesta que han de dar a la comunicación de los patronos.

El gobernador ha concedido el oportuno permiso.

Huelgas de metalúrgicos y otros oficios

Según noticias los metalúrgicos se han reunido asistiendo 700 asociados habiendo acordado la huelga desde mañana, recomendándose a todos la sensatez.

Los pintores acordaron el paro desde el próximo lunes.

En la reunión de tipógrafos se votó una proposición para ir a la huelga.

Los obreros no asociados no estuvieron conformes.

Se votó la proposición siendo aprobada por 70 votos contra 12, quedando acordado ir a la huelga desde el próximo lunes.

Se prohibió que votasen los no asociados y aprendices.

Se nombró una comisión para visitar a los cajistas a fin de invitarles a secundar la huelga.

Los cajistas quedaron en contestar, creyéndose que secundarán el movimiento.

En el Centro obrero ha circulado el rumor que declararían la huelga los obreros de cuatro fábricas azucareras de la provincia.

En la semana próxima se reunirán los obreros de fabricaciones y zapateros, siendo seguro que acordarán la huelga.

Los dueños de los hoteles consideran resuelta la huelga de camareros.

## MENCHETA

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Barcelona 17 a las 18  
Visje de un Ministro turco

Tolón.—Ha llegado a esta población el Ministro de Obras públicas de Turquía que, viaja de incognito.

El Ministro ha visitado el Arsenal y esta noche saldrá para Creusot con objeto de visitar la fábrica de cañones que en dicha población existe.

Se cree que el Ministro turco hará un pedido de material de guerra para su nación.

Nuevos puertos militares italianos

Roma.—El Ministro de Marina presentará a la Cámara un proyecto de ley fijando los puertos militares de Italia, entre los cuales figuran Tobruk e Isla Stamplia, lo cual indica que Italia no piensa restituir los terrenos ocupados de la actual guerra y que pertenecían a Turquía.

Elecciones turcas

Salónica.—Para las elecciones de diputados se ha señalado el día 14 de Octubre.

Créese que dichas elecciones serán muy reñidas a consecuencia de la tirantez de relaciones que existe entre los Comités de los «Jóvenes turcos» y el de «Unión y Progreso».

Caid en favor de Heiba

Mogador.—Las tropas mandadas por un hijo del Caid Mtonghi, que prometió fidelidad a Francia, se han declarado en favor del Sultán Heiba.

Visitas regias a Viena

Viena.—En los círculos políticos se anuncia la próxima venida a esta capital del Zar y del Rey de Inglaterra, en distintas fechas, con objeto de visitar al Emperador Francisco-José.

Dichos soberanos serán espléndidamente agasajados.

Acorazado francés a Marruecos

Tolón.—Esta noche saldrá de este puerto para las costas de Marruecos, el acorazado francés Graviere.

Salida de europeos.—Heiba no encontrará resistencia en Marrakes.

Mogador.—Dicen de Marrakes que los europeos que quedaban han salido de la ciudad.

En la actualidad solo quedan en la población el Consul y Viceconsul de Francia.

El Caid Glani dice que responde del orden pero que no se compromete a luchar contra el titulado Sultán Heiba que supone que entrará sin resistencia en la población tal es el prestigio de Heiba y el gran

## Importantísimo para el público HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda del Vapor, Veri 19, donde permanecerá únicamente el próximo sábado día 24 de Agosto, el reputado ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados brageros Cuadruple y Triple, que recomendará los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente se curan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos brageros no se cura con ningún otro, pues nadie, absolutamente nadie, puede oír las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona, de brageros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados a un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin ser estorbado ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para dar, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada hasta su completa curación. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS DEBEN USARLOS.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano FAJAS VENTRALES GRANDES RESULTADOS.

NOTA.—Téngase presente que el especialista Torrent estará en Palma únicamente el próximo sábado día 24 de Agosto en la Fonda del Vapor, calle de Veri, donde podrá consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen este día tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

número de partidarios que le siguen.

Haffid pasea en auto.—Vuelco del auto de un repórter fotógrafo

Marsella.—El ex sultán de Marruecos Muley Haffid salió a dar un paseo en automóvil por las afueras de la población.

Seguiale en auto un repórter-fotógrafo del periódico Daily Mirror, chocando el auto de este con una piedra volcando el coche.

A consecuencia del vuelco el chauffeur esta gravísimo y el repórter sufre leves heridas.

Muley Haffid que vió el accidente se impresionó mucho.

Resultado de un combate

Roma.—En el combate trabado entre italianos y turcos en el oasis cercano a Zuara, que tuvo lugar el jueves, los italianos tuvieron 10 muertos y 102 heridos.

Lo que dice «L'Echo de Paris» sobre las huestes del Roghi

Paris.—L'Echo de Paris dice que los partidarios del Roghi pueden eludir con facilidad la persecución del general Gourand internándose en la zona española en donde encuentran viveres y municiones.

«The Times» espera que Francia pacificará Marruecos

Londres.—The Times dice que una vez que ya ha abdicado el Sultán Muley Haffid, Inglaterra espera que Francia concluirá el convenio con España y luego emprenderá la pacificación del imperio no exasperando inutilmente a los indígenas.

Salida de Haffid para Vichy

Marsella.—A las nueve de la mañana ha marchado en el rápido de Lyon, con dirección a Vichy, en donde pasará una temporada el ex sultán Muley Haffid.

Combate entre las fuerzas francesas y las huestes del Roghi

Paris.—La agencia telegráfica Fournier ha recibido un telegrama de Tánger que dice que parte de las fuerzas de la columna del General Gourand al mando del Coronel Peyer se vieron envueltas por las huestes del Roghi trabándose un combate que duró seis horas, habiendo menudeado los ataques a la bayoneta, lo cual demuestra que la lucha fue empeñadísima.

Los franceses, según dicho telegrama, tuvieron en dicho combate 21 muertos y 79 heridos.

Se comenta la nota oficiosa en la que se decía que el Roghi renuncia a la lucha.

Cinco marinos rusos condenados a muerte

Sebastopol.—Cinco marinos de guerra que huuyeron de la cárcel matando a un centinela han sido condenados a muerte.

## NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona 17 a las 18  
Llegada del P. Catalá

Ha llegado a esta capital el Reverendo escolapio P. Jaime Catalá, que en la actualidad es director de la Casa de estudios de Lovayna.

Monumento a Milá y Fontanals

El día 30 de los corrientes se inaugurará en Villafranca un monumento erigido en honor del ilustre escritor Milá y Fontanals.

Albañil que mata a un fabricante y da una puñalada a un Notario

Dicen de Granollers que un albañil llamado Rafael Colomar presentose en la casa del fabricante de tejidos don Teodoro Planxart y apenas entró, le dió una tremenda puñalada en el vientre, matándole.

Luego, el albañil se dirigió al domicilio del notario señor Roca d'...

El agresor después se dio a la fuga...

Dicese que dicho albañil poseía algunas casitas que le fueron rebargadas por el Fisco, compradas por el señor Planxart por intermedio del notario señor Roca, y desde entonces el albañil venía formulando amenazas.

Suicidio de un enfermo crónico

Esta mañana en un cobertizo de la calle de Casanova ha aparecido el colgado de una cuerda un sujeto de 55 años que vivía en una casa de...

El suicida sufría una enfermedad crónica.

Concejal de Toulouse se suicidó

El Alcalde señor Sostres ha oído taurant del Tibidabo al concejal de Toulouse M. Victor, que ha llegado a esta capital acompañando al feón de aquella población.

Concurso de natación de señor Alca...

Mañana en la playa de la Butroneta se celebrará un concurso de natación.

Reune la particularidad de ser un clusivo para señoritas.

El trayecto a remar es de 100 metros.

Cuatro niños con quemaduras

Esta tarde trabajaban unos niños en una puerta de una casa de la calle de Mendez Nuñez, rodeados de unos niños.

Cuando estaban trabajando cayó una lámpara de bencina, cayendo sobre cuatro niños con quemaduras en la cabeza, cara y manos.

## CORRESPONDENCIA

MALLORCA FUERA DE MALLORCA

Madrid 17 a las 18  
Nombramientos

La «Gaceta» de hoy publica Real decreto nombrando para dignidad de Deán de la Catedral Ibiza al licenciado don Bartolomé Ribas Noguera.

Nombrando a don Julio Herrero de Galdino conserje del Instituto de Mahón.

## CORRESPONDENCIA

Espectáculos

Liric-Park

Compañía de zarzuela y opereta española dirigida por los señores Puértolas y...

Función para hoy a las seis.—La entrada general 0'34 pta.

A las nueve de la noche.—Los Picaros C. los, El Porro C. los, Truist de los Teat